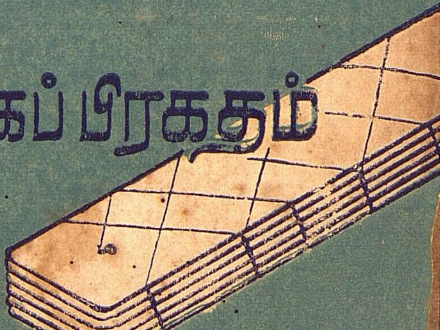
# தேனோலை

பதிப்பாசிரியர்:
கொடுமுடி சண்முகப் பிரகதம்



தேனோலை-23

1980-ஜனவரி

# வளவாழ்வுப் பத்திரங்கள்

நாடு குடியரசான முப்பதாவது வருடமான இந்த ஆண்டு, நாம் உறுதி பூண்ட குறிக்கோளான "அனைவருக்கும் சிறந்த எதிர் காலம்" எனும் லட்சியத்தை நோக்கி உறுதியுடனும் இரட்டிப்பு உற்சாகத்துடனும் நடைபோடுகிறோம்.

ஒன்றாகப் பாடுபடுவோம்; தேசீய சேமிப்புக்களில் முதலிடுவோம். உங்கள் சேமிப்பை பெருக்கிக் கொள்ளுவதுடன், நாட்டுக்குத் தொண்டாற்றவும் உங்களுக்கு இது ஒரு நல்ல வாய்ப்பு. வாழ்க்கையில் அனைத்துத் துறைகளையும் சேர்ந்த, ஐந்து கோடிக்கும் அதிகமானவர்கள் இந்த தேசீயப் பணியில் பங்கு கொண்டு, உங்களுக்கு முன்னோடிகளாக திகழ்கிறார்கள்.

தேசீய சேமிப்பு திட்டங்கள் உங்கள் செல்வத்தைப் பெருக்கவும் கிரமமானதொரு வருவாயை ஏற்படுத்திக் கொள்ளவும் உதவுகின்றன ; வரிச் சலுகைகளும் உண்டு.

**தேசீய சேமிப்பு திட்டங்கள் உங்களுக்கு அளிப்பவை:**

- மிக உயர்ந்த வட்டி விகிதம்.
- பாதுகாப்பு. உங்கள் பணம் அரசிடம் பத்திரமாக இருக்கும்.
- சிறப்பு அம்சங்கள். அதிர்ஷ்டப் பரிசுக் குலுக்கல், சிறிய சேமிப்பாளர்களுக்கு இலவச இஷ்யூரன்ஸ், பெருமளவில் முதலீடு செய்பவர்களுக்கு வரிச் சலுகைகள்.
- பல ஏஜண்டுகள் மற்றும் மஹிலா பிரதான்கள் உருவில், இத்திட்டத்தின் சேவை உங்களைத் தேடி வாயிற்படிக்கே வரும்.
- வாரிசு குறிப்பிடும் வசதி.
- சேமிப்பு பத்திரங்களையும் டைம் டெப்பாஸிட் கணக்குகளையும் கணக்கு விவரங்கள் காட்டுவதற்கும், பாங்கு கடன்கள் பெறுவதற்கும் அடமானமாக வைக்கலாம்.

நேஷனல் சேவிங்ஸ் ஆர்கனைசேஷன்,
போஸ்ட் பாக்ஸ் 96,
நாக்பூர்-440001.

davp 79/413

# தேனோலை

காலாண்டிதழ்

இதழ் 23 சனவரி 1980

தனி இதழ் ரூ. 2 ஆண்டுக்கு ரூ. 8

OFFICE OF THE CURATOR
RECEIVED
23 ஏப் 1980
GOVT. ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY

தொகுப்பதில் உதவி

பெ. அர்த்தநாரீசுவரன் M. A., M. Phil.

ஆய்வாளர், வரலாற்றுத் துறை

சென்னை பல்கலைக் கழகம்

சென்னை-600005

பதிப்பாசிரியர்

கொடுமுடி சண்முகப் பிரகதம்

11-B, இரண்டாவது அவின்யு,

இந்திராநகர், சென்னை-600020.

# திருச்செங்கோடு

தேனோலை இதழ்கள் 22 மற்றும் 23 ஆகியவை திருச்செங்கோடு பற்றிய செப்புப் பட்டயங்கள் கொண்ட தொகுப்பாகும். 22ம் இதழில் அல்லாள இளையான் பட்டயம், நல்லதம்பி பட்டயம், ஆகியவற்றின் மூலமும், ஆய்வுக் குறிப்பும் வெளியாயின. அரைய நாட்டார் பட்டயம் என்பதன் மூலம் மட்டும் முழுவதும் வெளி வந்தது.

இந்த 23ம் இதழில் அரைய நாட்டார் பட்டயத்தின் புலவர் குறிப்பிலிருந்து தொடங்கி மேலே செல்கின்றது.

தவிர மைசூர் கிருஷ்ணராஜ உடையார் பட்டயம் மோரூர் காங்கேயர் ஏடு, மற்றும் இராசகேசரிவர்மன் பட்டயங்கள் வெளியாகியுள்ளன.

இறுதியில், புலவர் இராசு அவர்கள் இயற்றிய பெரியார் மாவட்டம் பற்றிய சில பாடல்கள் இடம் பெற்றுள்ளன. முதலில் திருச்செங்கோடு பெரியார் மாவட்டத்தில் சேருவதாக இருந்தது. பின்னர் ஏனோ அவ்வாறு நடக்கவில்லை. எனினும் பெரியார் மாவட்டப் பாடல்களில் கொங்கு நாட்டு வரலாற்றில் பாதி வந்து விடுகிறது. ஒவ்வொரு மாவட்டத்திற்கும் இது போன்ற பாடல்களை இயற்றி உயர்நிலைப் பள்ளி அளவிலேயே, முழு வரலாற்றுச் செய்திகளுடன் மாணவர்களுக்குச் சொல்லிவைப்பது மிகவும் இன்றியமையாதது.

அரையநாட்டார் பட்டயத்தின் குறிப்புகளைத் தொடர்ந்து படித்திடுவீர்.

## புலவர் குறிப்பு

இந்த சாசனத்தின் மூலமாகிய செப்பேட்டின் முதல் ஏட்டில் முதல்பக்கம் வரிகள் எட்டு. அடுத்த பக்கம் வரிகள் எட்டு இரண்டாவது ஏட்டில் முதல் பக்கம் வரிகள் ஒன்பது அடுத்த பக்கம் வரிகள் எட்டு. மூன்ருவது ஏட்டில் முதல் பக்கம் வரிகள் எட்டு. அடுத்தபக்கம் வரிகள் எட்டு நான்காவது ஏட்டில் முதல் பக்கம் வரிகள் ஏழு அடுத்த பக்கம் வரிகள் ஏழு. ஐந் தாவது ஏட்டில் முதல்பக்கம் வரிகள் எட்டு அடுத்த பக்கம் வரிகள் எட்டு. ஆறாவது ஏட்டில் முதல்பக்கம் வரிகள் எட்டு, அடுத்த பக்கம் வரிகள் ஒன்பது. ஏழாவது ஏட்டில் முதல் பக்கம் வரிகள் ஒன்பது, அடுத்தபக்கம் வரிகள் ஒன்பது. எட்டாவது ஏட்டில் முதல் பக்கம் வரிகள் எட்டு, அடுத்த பக்கம் வரிகள் ஒன்பது. ஒன்பதாவது ஏட்டில் வரிகள் எட்டு. அடுத்தபக்கம் எழுத்தில்லை. எனவே இதன் ஏடு ஒன்பது. அவற்றின் பக்கம் பதினேழு. வரிகள் நூற்று நாற்பது.

### பட்டயம் கொடுக்கப்பட்ட இடம்

நாககிரி சூழ்ந்த திருசெங்கோட்டுத் தலமாகிய அர்த்த நாரீஸ் வரன் எழுந்தருளியுள்ள மலையின் கீழ் உள்ள பரிமளவல்லி கைலாச நாதர் குடிகொண்டுள்ள நிலத்தம்பிரான் சன்னதி முன் கொடுக்கப் பட்டது.

### பட்டயம் கொடுக்கப்பட்ட காலம்:—

கலியுகாதி வருடம் 4503, பிலவ வருடத்திய ஆனந்தபோதினி சுத்த திருக்கணித பஞ்சாங்கத்தின்படிக்கு இன்று கலியுகாதி வருடம் 5063 என்று அறியப்படுவதால், 560 வருடங்கள் நடந்துள்ளன. கி.பி. 1401 தமிழ் ஆனந்த வருடம் வைகாசி மாதம் 25ந் தேதி வெள்ளிக் கிழமை, விசாக நட்சத்திரம், சஷ்டி திதியும் கூடிய சுபதினம்.

**பட்டயம் கொடுக்கப்பட்டதன் முறை:—**

கோயம்புத்தூர் மாவட்டத்தில் உள்ள மேல்க்கரை பூந்துறை நாட்டைச் சேர்ந்த ஈரோட்டைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட காளியண்ணன், செட்டியண்ணன், பெரியண்ணன் என்ற மூவரும் தங்கள் நாட்டைச்சேர்ந்த திருசெங்கோடு, கொமரமங்கலம், உஞ்சனை, திருமங்கலம், சித்தலந்தூர், சிறுமொலசி, அனிமூர் ஆகிய ஏழு கிராமங்களும், அவைகளைச் சேர்ந்த ஊர்களும், மண்ணும். குடிவைத்தனர் என்பதனால் இடமும் ஆகியவைகளை அரைய நாட்டைச்சேர்ந்த கொடுமுடியிலிருந்து வந்து திருச்செங் கோட்டில் இருந்த வேலப்பன் மலையப்பன் என்ற தங்கள் மரு மக்களுக்கும் திருமணக் காணியாகக் கொடுத்து பட்டயம் செய் துள்ளனர்.

**பட்டயத்தில் குறிப்பிடப்பட்டவர்கள்:—**

**பொன் காளியப்பன்:—**

இவர் வேலப்பன் மலையப்பன் என்பவர்களின் தகப்பனார். அரைய நாடாகிய கொடுமுடியைச் சேர்ந்தவர்

**பெருங்காளி யம்மாள்:—**

பொன்காளியப்பனின் மனைவி. வேலப்பன் மலையப்பன் என்பவர்களின் தாயார்,

**உமையாயி:—**

அறைய நாட்டில் உள்ள கொடுமுடியைச் சேர்ந்தவள் உமையாயி, திருச்செங்கோட்டுத் தல சேவகம் பெற்று தேவரடியாராக வாழ்ந்தவர். மோரூர் பட்டக்காரர் மயில் கவுண்டர் என்பவரின் காதல் மனையாள். வேலப்பன், மலையப்பன் ஆகிய அனாதை வேட்கோவப்பிள்ளைகளைக் காப்பாற்றி அவர்களுக்கு அவர் இனத் திலேயே திருமணம் செய்து வைத்த பரோபகாரி

**மயில் கவுண்டர்**

திருச்செங்கோட்டை அடுத்த மோரூர் கிராமத்தின் பட்டக் காரர். நாட்டுக் கவுண்டர். உமையாயி என்ற தேவரடியாரிடம்

காதல் கொண்டவர். அவ்வம்மையாரின் வளர்ப்பு பிள்ளைகளின் வகையை அறிந்து, அவர்களின் மாமன் வழியில் பெண்ணைத் திருமணம் செய்து வைத்து, அம்மான்மார்களின் உரிமை ஊர் கிராமம், ஆகியவைகளைப் பெற்று வேலப்பன் மலையப்பன் ஆகியவர்களுக்கு உரிமையாக்கும் பட்டயம் செய்து கொடுத்த உத்தமர்.

## இராயர்களும் நாயக்கர்களும்

விஜயநகர அரசு கி.பி. 1336ல் தோன்றியது. அது முதல் 250 ஆண்டுகள் இவ்வரசு நிலை பெற்றிருந்ததெனலாம். அச்காலங்களிலேயே இராயர்களும், நாயக்கர்களும் மிகச் சீரும் சிறப்புமாக நாட்டைப் போற்றி வந்தனர். நமது பட்டயத்தில் பல ராயர்களும், நாயக்கர்களும் கூறப்பட்டுள்ளனர். அவர்களில் பிரபுட தேவ மகா ராயர், திருமலை நாயக்கர் என்பவர்கள், இவர்கள் ஆட்சி செய்த காலத்தில் கொடுக்கப்பட்டது இப்பட்டயம் என்ற குறிப்பிற்கும், கலியுகாதி வருடம் 4503 என்பதற்கும், காலம் ஒன்றாய்க் காணப்படுவதால் 560 வருடங்களுக்குமுன் தோற்றியது இப்பட்டயம் என்பது விளங்கும்.

## பொதுக் குறிப்புகள்

பூந்துரை நாட்டவர் அறைய நாட்டவர்களுக்கு மாமன் முறை உறவுடையவர்கள். பட்டயத்தில் காளியண்ணன், செட்டியண்ணன் பெரியண்ணன் என்ற பெயர்கள் கூறப்பட்டாலும் காளியண்ணன் பெயர் முதலில் கூறப்படுவதால் இப்பட்டயத்தின் மூலவர், முதல்வர் என்றும் கூறலாம். இம் மூலவரை மேற்படி பெண் காளியக்காளின் தந்தையாகவும் கருத இடமுண்டு. மற்ற இருவரும் இவர்களின் சகோதரர்களாகவிருக்கலாம். இக்காளியண்ணன் என்பவர் தனது சகோதரர்களை வைத்துக் கொண்டு மருமகமணக் காணிப் பட்டயம் கொடுத்துள்ளனர்.

பட்டயம் பெற்றுக் கொண்டவர் வேலப்பன். தன் சகோதரன் மலையப்பனையும் அருகில் வைத்துக் கொண்டு தனது மாமனாரிடம் பட்டயம் பெற்றிருப்பார். ஏனென்றால் பட்டயம் பெற்றவர்களைப் பற்றியும் அனாதைச் சிறுவர்களைப் பற்றியும் கூறப்படும் இடங்களில் வேலப்பன் மலையப்பன் என்று முதலில் உரிமைப் பெண் காளியக்காளைத் திருமணம் செய்யப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

**சில தொடர் விளக்கமும் பொருளும்**

திருவாய் மலர்த்தருளினபடிக்கு; உத்தரவிட்டபடி,

துளசி + கா + தலம்; துளசிகாதலம்; திருவரங்கம்

யாடபானம், யாழ்பாணம்

ஈழம், சிங்களவர்கள் நாடு.

களம் + அத்து + தெவ் + அடுத்து; களத்தேவரடுத்து. போரில் பகைவர் முன நின்று.

சமைய துரோக கண்டன் — மததருமத்தைக் காப்பாற்றுபவன்.

சுகியிருரதன் — நோயற்ற வாழ்வுடையவன்

வீட்டுச்சனம்—வீட்டில் உள்ள மக்கள்

வளவுச்சனம்—தெருவில் உள்ள மக்கள்

பிரமம் விஷ்ணு ருத்ரர்; ஆக்கல் அழித்தல் அளித்தல் ஆகிய செயல்களைச் செய்யும் மும்மூர்த்தி எனப் படுபவா.

சேவகம் — தேவ காரிய உரிமை (யுடையவர்) களைப் பெற்றுச் செய்தல்

ருத்ரன் — சிவன்

அனுகிரகித்து — கிருபை செய்து

சதுர்யுகம் — நான்கு ஊழிக்காலம் கிரேதா திரேதா துவாபர கலியுகம் என்பனவாகும்,

கிரி—மலை

மதி—அறிவு

பருவதம்—மலை

பரி—குதிரை

விப்பிரம்—விருப்பம் அல்லது மோகம்

சதி—கற்புடையாள்

குக்குடம்—கோழி

துவசம்—கொடி

சாலோகம்—கடவுளது உலகத்திருத்தல்

ரட்சகன்—காப்பாற்றுபவன்

இடபம்—எருது

காலாக்னி—ஊழிக் காலத் தீ

கருதி—ஓலை

மேதினி—உலகம்

# ஆய்வுக் குறிப்புகள்

## 1. அறிமுகம்

கொங்கு நாடு 24 பகுதிகளாகப் பகுக்கப்பட்டுள்ளது. அவற்றுள் காவிரி ஆற்றின் இருகரையிலும் பகிர்ந்து, மேல்கரை அரைய நாடு, கீழ்கரை அரையநாடு என்றவாறு இரண்டு பகுதிகளாக அமைந்தது அரையநாடு ஆகும். கீழ்கரை அரைய நாட்டைச் சேர்ந்த கொடுமுடியில் பிறந்த இரண்டு அனாதைச் சிறுவர்கள், திருமணக் காணியாக மேல்கரை அரைய நாட்டைச் சேர்ந்த திருச்செங்கோட்டைச் சுற்றியுள்ள ஏழுகிராமங்களி உரிமை பெற்ற வரலாற்றைக் கூறுகிறது இப் பட்டயம். எனவே அரையநாட்டார் பட்டயம் எனப் பெயரிடப் படுகின்றது.

## 2, இடம்

கொங்கு குலாலரிடையே நடை பெற்ற ஒரு வழக்கில் இப் பட்டயம் சான்று தரும் ஒரு ஆவணமாகச் சேலம் சார்நிலை நீதி மன்றத்தில் மேற்கொள்ளப்பட்டது. தற்போது திருச்செங்கோடு மண்பாண்ட உற்பத்தியாளர் கூட்டுறவு சங்கத் தலைவர் திரு. சண்முகம் அவர்கள் வசம் உள்ளது.

## 3. காலம்

இப்பட்டயம் கிபி 1401 ஆம் ஆண்டு நிகழ்ந்த உண்மை நிகழ்ச்சி ஒன்றின் எழுத்து வடிவம் ஆகும்.

## 4. செய்தி

13, 14 ம் நூற்றாண்டுகளில் தமிழ் நாட்டுச் சமுதாயம் எவ்வாறு இருந்ததென்றறிய இப் பட்டயம் ஒரு முதன்மையான கருவி ஆகும்.

திருப்பாண்டிக் கொடுமுடியில் பிறந்து திருச் செங்கோட்டில் இறைபணி புரிந்த உமையாயி என்ற தாசிப் பெண்ணின் மனிதா பிமானம் இதனால் விளங்குகின்றது.

தனது பிறந்த ஊரான கொடுமுடியில் குயவர் குடியைச்சேர்ந்த பொங்காளியப்பன்—பெருங்காளியம்மாள் என்ற தம்பதியரும், அவ ரோடு சேர்ந்தவர்களும் அடுத்தடுத்துக் காலமாகி விட்டதால், அவர்களின் இரு புதல்வர்களான வேலப்பன். மலையப்பன் என்ற இரு சிறுவர்கள் அனாதை ஆகிவிட்டனர். அவர்களை உமையாயி எடுத்து வளர்த்துக் கல்வியும் நல்லறிவும் புகட்டுகிறாள். அத்துடன் அவர்களது குலத் தொழிலான மண்பாண்டங்கள் வனைதல், கோயில்களுக்கு உருவங்கள், குதிரைகள் செய்வதில் பயிற்சி பெற வும் ஏற்பாடு செய்கின்றாள். அவர்கள் காளைப்பருவம் பெற்றதும் திருமணத்திற்கும் ஏற்பாடு செய்கிறாள்.

திருச் செங்கோட்டிற்கு அருகில் உள்ள மோரூர், எழுகரை நாட்டின் தலைநகரம் ஆகும். அங்கு வாழ்ந்த மயில் கவுண்டர் அவர்களின் காதல் கிழத்தியாக உமையாயி இருந்தாள். உமையாயி யின் வேண்டுகோளை ஏற்று, இந்த அனாதைச் சிறுவர்கள் திரு மணத்தை நடத்த ஆவன செய்கிறார்.

ஈரோட்டில் வாழ்ந்த, குலாலர்களில் பூந்துறை நாட்டைச் சேர்ந்த காளியணன், செட்டியண்ணன், பெரியண்ணன் ஆகி யோரை வரவழைத்துப் பெண் கேட்கின்றார். அவர்கள் வீட்டில், பருவமெய்திய நிலையில் வெள்ளை பூத்த காளியக்காள் என்ற பெண் செல்வழியில்லாமல் நின்றது. அப்பெண்ணை மணம்பேசி அனை வரும் ஒப்புக் கொண்டபடி வேலப்பனுக்கும் காளியக்காளுக்கும், திருச்செங்கோடு நகரத்தில் திருமணம் சிறப்பாக நடைபெற்றது.

திருமணமான வேலப்பன், தனது தம்பி மலையப்பனோடும் மனைவியாள் காளியக்காளோடும். பிழைப்பதற்கு வழியாக ஏழுகிரா மங்களின் கொசட்பாடு பெறுகின்றனர்.

## 5. சிறப்பு

கொங்கு நாட்டுச் சமுதாயத்தில் சில கூறுகளை இதில் அறி கின்றோம். கோயில் சேவகம் செய்கின்ற உமையாயி என்ற பெண் தனது காதல் கொழுநர் மோரூர் மயில் கவுண்டர் அவர்களின்

செல்வாக்கைப் பயன்படுத்தி தான் வளர்த்த அனாதைச் சிறுவர்களுக்கு அவர்களின் குடியிலேயே பெண் எடுத்து குடியும் குடித்தனமுமாக அமர்த்துகிறார். அந்தச் சிறுவர்களின் வழித் தோன்றல்கள் அந்தச் செங்கோட்டு வேலவனின் அருளால் சீரோடும் பல்கிப் பெருகியுள்ளனர்.

## 6. கொங்கு குலாலர்

மண் ஏனங்கள் செய்து வாழும் தொழிலாளர்கள் குயவர்கள் எனப்படுவர். குயவர்கள் என்பதன் மறுபெயரே குலாலர் ஆகும். இவர்களின் வரலாறு கூறுபவையாகத் தேனோலை இதழில் மதுக்கரைப்பட்டயம், 24நாட்டுப்பட்டயம், சென்மப்புலவன் பட்டயம், ஆகியவை ஏற்கனவே வெளிவந்துள்ளன.

பெரிய புராணத்தில், தில்லைவாழ் அந்தணர் என்ற தொகைப் பெயருக்கு அடுத்துத் தனிப்பெயராகக் கூறப்படும் முதல் அடியார் திரு நீலகண்டர் இவர்களின் குலமுதல்வர் ஆவர். சங்ககாலப் புலவர் கோவூர் கிழார் "நன்மதி வேட்கோச்சிறார்" என இக்குல இளவல்களைக் கூறிமகிழ்கின்றார். [1]"கலம் செய்கோ" என்று பல இடங்களில் இவர்கள் அழைக்கப்படுகின்றனர்.

இராசராச சோழனின் பட்டயங்களில் சோழநாட்டின் பல ஊர்களுக்கு இம்மரபினர் கர்ணம் (கணக்குப்பிள்ளை) ஆகப்பணியாற்றிய செய்தி குறிப்பிடப் பட்டுள்ளது.

[2]தொன்று தொட்டு அறிவு மேம்பாடுடைய குடிகளாக இருந்துள்ளமையைத் தமிழ் இலக்கியமும். வரலாறும் அறிந்தார் உணர்வர்.

தற்காலம் இவர்களின் சமுதாயச் செய்தி மடலாக "இளங்கோ" என்ற திங்களிதழ் சென்னையிலிருந்து நடை பெற்று வருகின்றது.

## 7. படித்தவர்

நீதி மன்றத்தில் சாட்சிப் பொருளாக வைத்தல் வேண்டி, இப்பட்டயத்தைப் படித்துப் பிரதி செய்து, சிறுவிளக்கமும், எழுதியவர் திருச்செங்கோடு மகாதேவ வித்தியாலயம் உயர்நிலைப் பள்ளியின்

தமிழாசிரியர் திரு நாராயணசாமி அவர்கள் ஆவார். அவரது பணியினைப் பாராட்டும் பொருட்டு, அவர் எழுதி யளித்த வாக்கிலேயே இப்பட்டயம் பதிப்பிக்கப்படுகிறது. முதலில் தேனோலை 18-ஆம் இதழில் (1977 சூலை) வெளியாயிற்று.

## 8. இறுதியில்

பட்டயத்தை நேரில் கண்டு மேலாய்வு செய்ய விழைவோர் தேனோலை ஆசிரியரை அணுகலாம். ஒரு தொடர்கதை எழுதுவதற் கேற்ற கதைக்கரு கொண்ட உண்மை நிகழ்ச்சி இப்பட்டயம் எனில் மிகையாகாது.

# மோரூர்க் காங்கேயர் ஏடு

ஸ்ரீமத் நந்திகேசுபர சுவாமியார் அனுக்கிரகத்தாலே திருவாய் மொழிந்த படிக்கு அநேகம் சதுயுகம் பூசை கொண்டருளிய தேவாதி தேவன் தேவ உத்தமன பத்திப் பிரியன் பத்தய சாசனன் பார்வதி மணாளன் திருபொஷ்கரணி முக்கணீசுவரன் நின்ற கோலமழகிய நிமலன் நிறமொரு பஞ்சவர்ணப் பிரகாசன் தெண்டாயுத அஸ்தன்

செம்புத் தீவில் திராவிட தேசத்தில் தொண்டை மண்டலத்தில் காஞ்சி மாநகரில் திருக்கம்பையாற்றில் பார்வதி தேவியம்மன் அர்த்த பாகம் பெறவேண்டி அரியதபசு பண்ணுகையில் வாமபாகம் பெத்தருளிய அம்மன் வீரபாகுவைப் பார்த்து நீங்கள் ஆறுபேரும் தேவர் சேனையை மீட்டபடியினாலே உங்களுக்கு அரவகிரியைச் சூழ்ந்த எளுகரை நாட்டுக்கும் கொங்கனனென்றும் பேருமிட்டு பட்டாபிஷேகம் சூட்டுகிறேனென்று அம்மன் கட்டளையிட்டபடிக்கு கொங்கு மண்டலத்திலே தெட்சின கைலாசமாகிய அரவகிரியைச் சூழ்ந்த எழுகரை நாடெனும் காவேரி பவானி திருமணி முத்தா நதி அழகு முரிச்சான் தொப்பை ஆம்பிராநதி நொய்யல் ஆக சத்த நதியாகிய எழுகரை நாட்டிலுள்ள சிவசந்நதிகளும்

பூந்துறை நாடு பூவாணி நாடு வஞ்சி நாடு சேல நாடு இராசிபுர நாடு பருத்திப் பள்ளிநாடு எழூர்நாடு வாபூவந்தி நாடு அரைய நாடு மற்று முண்டான சிவசந்நிதி நாடு உறவின் முறையாரும்

குடிபிரிதி சிட்ட பரிபாலனம் பண்ணி அருளா நின்ற திருவளம் வீரலட்சுமி விசயலட்சுமி வாசராகிய களம் வெம்மச பரிபாலராகிய ஆதி கன்னிவாடி அறுபது காங்கேய ரோட அறுபது கரண காங்கேயன் என்னு இடங்கை பட்டமுத்து நல்லய்யன் குமாரன் நல்லய்யன் மோருரு காணி

துந்துபி வருஷம் ஆவணி மாதம் இருபத்தைந்தாந்தியதி திங்கட்கிழமை சப்தமி திருவோண நட்சத்திரத்தில்

அறுபது காங்கேயனுச்கு வெகுநாளாய் பிள்ளையில்லாமல் அறுபது கருண காங்கயனென்று வந்த நல்லய்யன் குமாரன் நல்லய்யன் அறுபது காங்கையனுக்குப் பிள்ளைவரம் வேண்டி நல்ல புள்ளியம்மன் சந்நதி முன்பாக பச்சைப் பார்ப்பான் னெரிவி செய்து வைரர்ககியம் செய்து தன் கெரசினை இருதுண்டாக வெட்டி செயங் கொண்ட குமாரன் நல்லய்யன் பேரிலே சந்தோசமாகி பின்பு அறுபது காங்கேயனுக்கு என்ன வேண்டுமென்று கேட்க

தேவரீர் நமக்குக் கன்னிவாடியில் இடங்கைக்குட்பட்டது நடந்த மேரைக்கு வடக்கிலேயும் நடப்பிக்க வேணும் தேவரீர் என்று கேட்க

அப்படியே தருகிறோமென்றுகையில் கீழ்கரைப் பூந்துறை நாட்டில் அரவகிரியில் அறுபது கரண காங்கயரும் செங்குந்த கோத்திர உறவின் முறையாரும் இடங்கை முதலான உறவின் முறையாரும்

ருத்ரோத்காரி வருஷம் புரட்டாசி மாதம் சனிக்கிழமை பதினைந் தாந் தியதி சனிக்கிழமை மாளிகைபிச்சம் உத்தர நட்சத்திரம் இந்தச் சுபதினத்தில் கூடி

முருகாவுடையார் சந்நிதி இந்திர விமானத்தேர் முன்பாக இருப்பு முக்காலி வைத்து ஆசாரஞ் செய்து பன்னிரண்டு சுமைபோட்டு அக்கினி எரியவிட்டு அறுபது கரண காங்கயனை அதின்மேலே இருத்தி ஆண்டவர் கிட்டந் தரித்து பட்டம் வைத்தும் குருக்கள் மார் ஆறு பேரும் கும்பாபிஷேகம் பண்ணி அட்சதை தாம்பூலம் குடுத்து

இனிமேல் செங்குந்த கோத்திரத்திற்கு நடக்கவேண்டிய சாதி ஞாயம் அர்த்தபாகம் முன்பாக கட்டளை இட்டோம். சொன்ன விபரமாவது விசாரிக்கும்போது அடிகரை பணம் ஆறு வைத்து மேல் ஞாயம் பேசவும் செங்குந்தர் குத்தத்துக்கு அவுதாரம் பணம் பண்ணிரண்டு வாங்கக் கட்டளையிட்டார்

காராளர் காணிக்கை ஏருக்கு கால் பொன்னும் செங்குந்த சாதிகள் மக்கத்துக்கு வராகன் கால், தேவடியாளுக்கு மூக்குத்திக்குப் பணம் மூன்று, கண்ணாளர் அரசுக்குச் சாதிக்குதலைக் கட்டுக்குப் பணம் ஒன்று, வன்னியகுலத்தார் மோழிக்குப் பணம் ஒன்று, சிவப்

பிராமணர் அரிசிப்படிச் செலவு விசாரிக்கும் விபரம் நகரத்துச் செட்டிக்குக் குடிப்பணம் ஒன்று பகடை பட்டரைக்குப் பணம் இரண்டு

இந்தப் பிரகாரம் கட்டளையிட்டு எழுகரை நாடும் கூடி செப்பேடு சாசனப் பட்டயம் எழுதிக் கொடுத்த பிரகாரம் சகலமான பேரும் தெரியப் பல்லக்கு மேலே வைத்து குதிரை தீவட்டி சூரியபானு பதினெட்டு விருது கொடுத்து வீதி மெரவனை பண்ணி வைத்து மேள வாத்தியத்துடனே மண்டபத்திலே வச்சு இந்த அர்த்தபாகம் அறிய ஆறும் பண்ணிரண்டும் உன்னுதென்று அனைவரும் திருவாக்குக் கொடுத்து அடிபணிந்தார்கள்.

அர்த்தபாகம் சந்திர சூரியர் நல்லபுள்ளியம்மன் பாதம் அறிய இதுக்கு ஆரொருவன் அனாத்தியம் பண்ணினவர்கள் வம்சமும் அழிந்து அழிஞ்சி போயும் கெங்கைக் கரையில் காராம் பசுவைக் கொன்ன தோஷத்தில் போவானாக. மாதா பிதாவைக் கொன்ன தோஷத்தில் போவானாக. குருவுக்கு ரண்டகம் பண்ணின தோஷத்தில் போகக் கடவாராக. அரிபூசை சிவபூசை குருபூசை மகேசுவர பூசை தடுத்தவர்கள் போற நரகத்தில் போகக்கடவாராக. ஸ்ரீவதை சிசுவதை பண்ணின தோஷத்தில் போகக்கடவாராக. இனிமேல் வரப்பட்ட காலா காலங்களுக்கும் யுகங்களுக்கும் இந்த பட்டத்துக்கு ரண்டகம் பண்ணப் பட்டவர்கள் வம்சமும் போகக் கடவது

சிவமயம் அர்ததபாகம் துணை

நல்லபுள்ளியம்மன் துணை

சுப்ரமணியர் துணை

காமாட்சியம்மன் துணை

காரி விநாயகர் துணையிருந்து ரட்சிப்பார்

அனைவர் சொல்படிக்கு எழுதிய எடப்பாடி ராமசாமிப் பத்தன் செய்தது

(பட்டயம் முற்றிற்று.)

## ஆய்வுரை

### 1. பெயர்

இதில் மோரூர்க் காங்கேயர் பற்றி செய்தி வருவதால் இதனய் மோரூர்க் காங்கேயர் ஏடு என்று குறிப்பிடுகின்றோம். இது பட்டய மாகக் கிடைக்கவில்லய். பிரதி செய்யப்பட்ட நகலாகத்தான். கிடைத்தது. அதனால் 'ஏடு' எனப்பட்டது.

### 2. இடம்

இதனயப் பிரதி செய்து அளித்தவர் மல்லமமுத்திரம் ஊமையாம் பட்டி கவிஞர் ந. கந்தசாமி ஆவார். இவர் பல நூல்களய் ஓலயி லிருந்துபடித்து பதிப்பு செய்துள்ளார். திருச்செங்கோட்டுப் பள்ளு அவற்றுள் ஒன்றாகும். வயது முதிர்ந்த நிலயிலும், பல சுவடிகளய்த் தேடித் தொகுத்து பதிப்பிடத் தயாராக வைத்துள்ளார்கள். அரசாங்கத்தாரால் ஓலய் தேடவும் பதிப்பிக்கவும் ஏராளமான பணம் ஒதுக்கப் பட்டுள்ளதாக அறிவிப்புகள் வந்து கொண்டேயிருக்கின்றன. இவரய் யாரும் இன்னும் அணுகியதாகத் தெரிவில்லய்.

### 3. காலம்

இப்பட்டயத்தின் காலம் தெரியவில்லய். இரண்டு தேதிகள் இதில் குறிப்பிடப் படுகின்றன.

1. துந்துபி வருடம், ஆவணி மாதம், இருபத்தி ஐந்தாம் தோதி திங்கட்கிழமை சப்தமி திருவோண நட்சத்திரம்.

2. ருத்ரோத்காரி வருடம், புரட்டாசி மாதம், சனிக்கிழமை பதினய்ந்தாம் தேதி சனிக்கிழமை மாளிகைபிச்சம் உத்தர நட்சத்திரம்.

எல். டி. சாமிக்கண்ணு பிள்ளய் அவர்களின் இந்தியன் எபிமரிஸ் என்ற நூலிலிருந்து சரியான கி. பி. ஆண்டய்க் கணக்கிடலாம். எங்

களிடம் அந்த நூலும் இல்லை. போதிய பயிற்சியும் இல்லாய். எனவே சரியான ஆண்டைக் கூற இயலவில்லை. தோராயமாக 16அல்லது17 நூற்றாண்டுகளில் வைக்கலாம்.

## 4. காங்கேயர்

கொங்கு நாட்டு ஊர்த்தலைவர்களில் காங்கேயர் குறிப்பிடத் தக்கவர்களாவார்கள். திருச்செங்கோட்டை அடுத்துள்ள மோரூர் அவர்களது தலை நகரம். சிலப்பதிகாரந்திற்கு உரை செய்த அடியார்க்கு நல்லார் இவர்களால் ஆதரிக்கப்பட்டார், "தக்கை ராமயணம்" என்ற பெருங்காவியம் உருவாக உதவியவர்கள். இந்த நூல் இன்னும் அச்சாகவில்லை. திருச்செங்கோடு மலையிலும், நிலத்தம்பிரான் கோயிலிலும் பல திருப்பணிகள் செய்துள்ளார்.

## 5. முக்கியமான செய்தி

காங்கேயர் வமிசம் கண்ணன் குலத்தைச் சேர்ந்த வேளாளர்கள் ஆவர். அவர்களுள் ஒருவனுக்குப் பிள்ளையில்லாமல் போய்விட்டது. மோரூரிலுள்ள நல்லபுள்ளியம்மன் கோயிலில் அந்தணர்களைக் கொண்டு ஒரு யாகம் நடத்தினான். காங்கேயனுக்குப் பிள்ளை வரம் வேண்டுமென அம்மனை வேண்டி, தன்னுடைய தலையைத் தானே அரிந்து யாக குண்டத்திலிட, ஒரு செங்குந்தர் குல இளைஞன் முன் வந்தான். அந்த வீரத்தினைப் பாராட்டும் வகையில், கன்னிவாடியில் இடங்கைச் சாதியாருக்கு அளித்த உரிமைகளைப் போன்ற பல உரிமைகள் வழங்க உத்தரவிடுகின்றார்.

பட்டயத்தின் வாசகம் தெளிவாக இல்லை, அதனால் பல செய்திகள் வரையறுத்துச் செல்ல முடியாமலிருக்கின்றன. 60 காங்கேயர் என்பது குடிப்பெயர். பட்டமுத்து, நல்லய்யன், குமார நல்லய்யன் போன்ற பெயர்கள் வருகின்றது. எந்தப் பெயர் யாருடைது என்று உறுதியாகக் கூற முடியவில்லை.

## முடி சூடுதல்

முடி சூடும் வைபவம் கூறப்படுகிறது. திருச் செங்கோடு மலை மேல், கோயில் மதிலுக்கு மேற்கே ஒரு சிறிய கோயில் உள்ளது.

இதுவே முருகாவுடையார் கோயில் ஆகும், இக் கோயிலின் இரும்பு முக்காலியில் அமரச் செய்து, செய்யும் சடங்கு ஆசாரம் செய்தல் என்று பெயர். இன்றும் கொங்கு நாட்டில் ஒரு சில குடிகளில் ஆசாரம் செய்யும் வழக்கம் இருந்து வருகின்றது. ஆசாரம் செய்து முடித்த பின் பனிரண்டு கட்டு விறகு எரியவிட்டு, அதன் மேல் இருத்தி குருக்கள்மார் ஆறுபேரும் அபிசேகம் பண்ணி அட்சதை போடுவதாகச் சொல்லப்படுகிறது.

## 7. எழுகரை நாடு

கொங்கு நாடு 24 நாடுகளாகப் பிரிக்கப்பட்டு இருந்ததை அறிவோம். ஏழுகரை நாடு என்பது மேற்கண்டவற்றில் ஒரு சில நாடுகள் அடங்கியதாகும். ஏழுநதிகள் பாயும் பகுதி ஆகும்.

**ஏழுஆறுகளாவன**

1. காவிரி
2. பவானி
3. திருமணி முத்தாறு
4. அழகு முரிச்சான்
5. தொப்பையாறு
6. அமராவதி
7. நொய்யல்

ஏழுகரை நாட்டைச் சேர்ந்த நாடுகளாவன:

1. பூந்துறை நாடு
2. பூவாணிய நாடு
3. வஞ்சி நாடு (கரூர்ப் பகுதி)
4. சேல நாடு
5. இராசிபுர நாடு
6. பருத்திப் பள்ளி நாடு
7. ஏழூர் நாடு
8. வாழவந்தி நாடு
9. அரைய நாடு (கொடுமுடி, திருச்செங்கோடு பகுதிகள்)

## 8. பட்டயம் வெட்டியவர்

எடப்பாடி ராமசாமிப் பத்தன் என்ற கொல்லர் இதனை வெட்டியுள்ளார்

## 9. வேண்டுகோள்

இப்பட்டயத்தின் நகல் யாரிடமேனும் இருந்தால் ஒப்பிட்டுக் காண வசதியாக இருக்கும்.

# கிருஷ்ணராஜ உடையார் பட்டயம்

ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ சாலிவாகன சகாப்தம் 1656 மேல் செல்லா நின்ற ஆனந்த வருஷம் தை மாதம் இரண்டாந்தேதி ஸ்ரீமத் ஆத்திரேய கோத்திரம் மைசூர் சிங்காசனாதீசுர மகா-ள-ள-ஸ்ரீ கிருஷ்ணராஜ உடையார் ஐயனவர்கள் தர்மமாக முள்வாய் சூழ்ந்த சங்ககிரி துர்க்காதிபத்தியம் ராஜ ஸ்ரீ சஞ்சி வேட்டத்து ராஜாவையனவர்கள் அப்பணைபடிக்கு காணிக்காரர் சம்மதப் படிக்கு கீழ்கரைப் பூந்துறை நாட்டில் மோரூர், தகடப்பாடி மணலி ஆனங்கூர் குமரமங்கலம் படைவீடு கூத்தம்பூண்டி கத்தாரி சித்தளந்தூர் பள்ளிபாளையம் இருப்புலி காவல்குறிச்சி கருமாபுரம் மோடமங்கலம் வட்டூர் தேவணாங்குறிச்சி திருமங்கலம் சமயசங்கிலி ஆகக் கிராமம் பதினெட்டும் இதைச் சேர்ந்த அக்கிரகாரம் இந்தக் கிராமங்களிலே இருக்கிற நாட்டு கவுண்டர்கள் காணியாளக் கவுண்டர்கள் பின்னும், இருக்கிற கவுண்டர்கள் குடியானவர்கள் தலத்துக் கணக்குப் பிள்ளைகள் ஓபளி பார்பத்தியக்காரர்கள் சேனபாகர் சகலருங்கூடி சம்மதித்சு திருச்செங்கோட்டில் அர்த்தநாரீசுவர சுவாமியாருக்கும் ஸ்ரீசுப்பிரமணிய சுவாமியாருக்கும் திருக்கார்த்திகை திருநாளுக்கும் உச்சிக் காலக் கட்டளைப் படித்தர தீபாராதனைகட்கும் கிராமம் ஒன்னுக்கு ஆறு பொன்னும் அஞ்சு பணமுமாக வருஷப் பிரதியாகத் தப்பாமல் கொடுத்து நடத்திக் கொண்டு வருகின்றோமென்க சகலரும் சம்மதிச்சு எழுதிக் கொடுத்த தாம்பிர சாசனம் இந்தத் தர்மம் சந்திராதித்தர் உள்ள வரைக்கும் புத்திர பௌத்திர பாரம்பரியமாக நடத்திவருவோமாகவும் இந்தத் தர்மத்தை தாமொருவர் பரிபாலனம் பண்ணி நடத்திவிச்ச பேர்களுக்கு சுவாமியார் அர்த்தபாக தரிசனையும் அஷ்ட ஐசுவரியமும் கொடுத்து ரட்சிப்பார் இந்த தர்மத்துக்கு விகாதம் நினைச்ச பேர் கங்கைக் கரையிலே கோகத்தி பண்ணிண தோஷத்திலே போவார்கள் அதுவறிந்த தர்மத்தைப் பரிபாலனம் பண்ணிண பேர்கள் சுவாமியார் கிருபை பெற்று சுகமாய் இருப்பார்கள் செங்கோடர் துணை இந்த சாசனம் குருக்கள்மார் வசம் கொடுத்தோம் சிவராம ஆசாரி கையெழுத்து.

## ஆய்வுக் குறிப்பு :

### 1. முத்துச்சாமிக் கோனார்

திருச் செங்கோட்டை நினய்த்ததும், புலவர்களுக்கும் ஆராய்ச்சி யாளர்களுக்கும் நினய்வில் வரும் பெயர் முத்துசாமிக் கோனார் ஆகும். பல ஏட்டுச் சுவடிகளிலிருந்த செய்திகளய்ப் பதிப்பித்துள் ளார். புதிய நூல்கள் பல யாத்துள்ளார். கொங்கு நாடு பற்றி விரி வான ஆராய்ச்சிகள் செய்துள்ளார். விவேக திவாகரன்' என்ற பெய ரில் பத்திரிகை நடத்தியுள்ளார். அவர் படித்து வெளியிட்ட செய்தி கள் பல உள்ளன. அவற்றில் ஒன்று இப்பட்டயமாகும்.

### 2. காலம்

சாலிவாகன சகாப்தம் 1656 இல் மேற்கொண்ட ஒப்பந்தம் பற்றி யது, கி.பி. 1734 ஆம் ஆண்டு திருசெங்கோட்டைச் சுற்றியுள்ள 18 ஊர்களின் மக்கள் அனய்வரும் கூடி எடுக்கின்ற தீர்மானம் பட்டயமாக எழுதப்படுகின்றது.

### 3. பணி

திருச்செங்கோட்டில் அருள்மிகு அர்த்தநாரீசுரருக்கும், வேலவ ருக்கும், கார்த்திகைத் திருநாளுக்காகவும், உச்சிகாலப் பூசைக்காக வும் ஒவ்வொரு கிராமமும் ஆண்டு தோறும் ஆறு பொன்னும், ஐந்து பணமும் கொடுப்பதென தீர்மானிக்கின்றனர். ஊரிலிருக்கும் அத்த னய் மக்களும் சேர்ந்து இந்த முடிவினய் மேற்கொள்வது குறிப்பிடத் தக்கது.

### 4. எழுதியவர்

பட்டயத்தைச் செம்பில் வெட்டியவர் சிவராம ஆசாரி என்பவர். பாதுகாப்பாக இருக்கும் பொருட்டு பட்டயம் கோயில் குருக்கள்மார் வசம் சேர்க்கப்படுகிறது.

### 5. ஆளுநர்

மைசூர் மன்னர்களின் ஆட்சி வழங்கி வந்துள்ளது. அப்போது பட்டத்திலிருந்தவர் கிருஷ்ணராஜ உடையார். சங்ககிரி துர்க்கத்தின் அதிகாரியாக இருந்தவர் 'ராஜஸ்ரீ சஞ்சி வேட்டத்து ராஜா' எனச் சுட்டப்படுகிறார். 'முள்வாய் சூழ்ந்த சங்ககிரி துருக்கம்' என்று கூறுவது மரபாக உள்ளது. பல பட்டயங்களில் இதனய்க் காண் கின்றோம்.

# இராசகேசரிவர்மன்

# பட்டயம்

மூல பாடம்

**எஸ். ஐ. ஐ. தொகுதி 3 பகுதி 4 எண் 213**

ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ கோவிராஜகேஸரி பன்மர்க்குத் திருவெழுத் திட்டுச் செல்லாநின்ற யாண்டு அஞ்சாவது இவ்வாண்டு கொல்லி மழவன் ஒற்றியூரன் பிரதிகண்ட வர்வனேன்

என்னாட்டுத் தூசியூர்த் தென்புலத்து நிலம் கிழக்கெல்லை பிடாரியூர் நிலத்துக்கும் அமைச்சிக்கும் பூநாற்றி அணைக்கும் மேற்கும் தெற்கெல்லை திருப்பாறைக்குக் கிழக்குக் கன்னாட்டுக்கும் பெருவரம்புக்கும் வடக்கும் திருப்பாறைக்கு மேக்கும் கன்னாட்டுக்கும் பெருவரம்புக்கும் வடக்கும் மேக்கெல்லை சூளை குளமான காந்த ளேரிக்குந் தான்றோன்றிப் பிரான் கோயிலுந் தூசியூர் தென்வாய் வாயிலினின்று தெற்கு நோக்கிப் போன பெருவழிக்கும் கிழக்கும் வடக்கெல்லை தூசியூர்ப் பழவூர்க்குத் தெற்கும்

தாமரைக் குளமும் இக்குளத்தால் நீர்க்கோவையும் இதடு பிவிரன் பூமியும்

கற்றளியேரியான புதுக்குளமும் இக்குளத்து நீர்க்கோவையும் இக்குளக் கீழெல்லையாவது கிழக்கெல்லை கன்னாட்டுக்கு மேக்குந் தெற்க்கெல்லை கட்டிநாகன் கூவலிட்டேரிக்கு வடக்கு மேக் கெல்லை மூக்குறுகாவிற்கு கிழக்கும் வடக்கெல்லை ஏரிக்குந்தெற்கு

கணவதி நல்லூரான அமண்குடியும் அவ்வூர் நன்புலமும் செம்புலமும் இவ்விசைந்த பெருநாள் கெல்லையினிலம், மேனோக்கின மரமும் கீழ் நோக்கின கிணறும் புற்று முடக்குறையும் உடும்போடி யாமை தவழ்ந்தது எப்பேர்ப்பட்ட நிலமும்

தூசியூர்த் திருக்கற்றளி திருமூலட்டான முடைய பரமேஸ் வரர்க்கு உதகபூர்வ்வஞ் செய்து எல்லையுங் கல்லுந் தெரித்துக் குடுத்தேன் கொல்லிமழவன் ஒற்றியூரன் பிரதிகண்டவர்மனேன்

கணவதி நல்லூரான அமண்குடி தூசியூர் திருமூலட்டானம் உடைய பரமேஸ்வரர்க்கு உதகபூர்வ்வகம் செய்து குடுத்தேன் ஒற்றி யூரன் பிரதிகண்ட பன்மனேன்

தூசியூர்த் திருமூலட்டான முடைய பரமேஸ்வரருந் தமக்கு பஞ்சமாசப்தம் கொட்டுகின்ற உவச்சர்களுக்கு கணபதி நல்லூரான அமண்குடி உதகபூர்வஞ் செய்து குடுத்தேன், திருக்கற்றளி உடைய பரமேஸ்வரர்க்கு.

இதனை இரட்சிப்பான் ஸ்ரீபாதமென் தலை மேலென. இதற் கினான் வழியெச்ச மொழியாம லறுவான்.

கொல்லிமழவன் ஒற்றியூரன் பிரதிகண்ட வன்மனேன் தூசியூர் தேவநிலம் பழந்தேவதானம் சூளைக்குளமான காந்தளேரிக் குளத்தின் கீழ் திருப்பாறைக்குத் தெற்க்கு பிரமதேயம் செய்தமையில் அந்நிலத்துக்கு நிலம் கழாறு.

இதுக்கு எல்லை சிறுகரைக்கு மேக்கு பள்ளிச்சந்தத்துக்கு வடக்கும் அமச்சிக்கு கிழக்கும் கல்லோடணைக்கு வடக்கு குசவன் கழனிக்கும் தெற்க்கும் இந்நான்கு எல்லை நிலம். நிலத்துக்கு நிலம் கொடுத்தேன்.

**எஸ். ஐ. ஐ. தொகுதி 3 பகுதி 4 எண் 212**

ஸ்வஸ்தி ஸ்ரீ கோவிராஜகேசரி பன்மற்கு யாண்டு 10 ஆவது மழவரையன் சுந்தரசோழனேன் தூசியூர் நகரத்தாரை நாங்கொள் ளும் மிறை முழுமனை காலும் அரைமனை அரைக்காலும் நின்ற இறை ஆகக் கொள் வதாகவும். தண்டம் குற்றமுள்ளது நந்தியுரமற் சாதி கொள்வதாகவும்.

இதன்றென்றான் ஸுகித சந்தானம் துப்பன வறுவான் இது ரட்சித்தானடி என் தலை மேலது.

ஸ்வஸ்திஸ்ரீகொல்லிமழவன் பிரதிகண்டன் சுந்தர சோழனேன்

எங்களாச்ச ரீழத்துப்பட அவர் ஸ்ரீ மதாஹத்துக்குச் சிறுபாடு கல்லோடு குழிக்குத் தென்மேற்க்கு தூசியூர்த் திருக்கற்றளி மரமேஸ் மரர்க்கு செ(ய்)து குடுத்தேன் பிரதிகண்டன் சுந்தர சோழனேன்.

# ஆய்வுக் குறிப்பு

## 1. பெயர்

இப்பட்டயங்கள் "திருச்செங்கோட்டுப் பட்டயங்கள்" என்று சுட்டப்படுகின்றன. திருச்செங்கோட்டில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. இவற்றில் திருச்செங்கோடு பற்றிய செய்திகள் ஏதுமில்லை. எனினும் நாமக்கல் வட்டத்தில் தூசூர் ஏரி என்ற ஏரி உள்ளது. அந்த ஏரிக்கரையில் அமைந்துள்ள கோயிலுக்கு அளிக்கப்பட்ட தானங்களைப்பற்றி இதன் மூலம் அறிகின்றோம்.

## 2. காலம்

திருச்செங்கோடு ஆய்வுக் களஞ்சியம் முதல் தொகுதியில் இவற்றைய் முதலாம் இராசராச சோழனின் பட்டயங்கள் எனக் கூறியிருந்தோம். இராசகேசரி என்ற பட்டப்பெயரை வைத்தும், அவன் காலத்தில் நடைபெற்ற ஈடித்துப் போரை எண்ணியும் அவ்வாறு பல ஆராய்ச்சியாளர்கள் கருதிவந்தனர். அதில் ஒரு மாறுதல் தென்படுகின்றது. இப்பட்டயத்தை வழங்கிய தலைவன் 'மழவரையன் சுந்தர சோழனேன்' என்றும் "பிரதிகண்டன் சுந்தர சோழனேன்" என்றும் "கொல்லிமழவன் பிரதிகண்டன் சுந்தரசோழனேன்" என்றும் கூறிக்கொள்கின்றான். அக்கால அதிகாரிகள் தம் பெயரின் பின்னொட்டாகத் தனது பேரரசரின் பெயரை சேர்த்துக் கொள்ளுவது வழக்கமாக இருந்தது. இந்த வழக்கத்தை ஒட்டி சோழப் பேரரசர்களில் புகழ்பெற்ற இராசராசனின் தந்தையான சுந்தர சோழன் அக்காலப் பேரரசராக இருக்கலாம், தலைவனது பெயர் பிரதிகண்டன் எனக் கொள்ளலாம். கொல்லி மலையைச் சேர்ந்த மழவர் குலத்தவர் எனக் கொள்ளலாம்.

சுந்தரசோழனின் ஆட்சியாண்டு கி.பி. 957 முதல் 970 வரை ஆகும். இவனும் இராசகேசரிப் பட்டம் கொண்டவன், எனவே இப்பட்டயத்தின் காலம் 961 என்றும் 966 எனக் கொள்ளலாம்.

## 3. ஈழத்துப்போர்

பிரதிகண்டவர்மனின் தந்தையின் காலத்தில் இலங்கையில் ஒரு போர் நடந்திருக்க வேண்டும். அதில் அவர் வீரமரணம் எய்திவிட்டார். அவருக்காக ஒரு நடுகல் தூசியூரில் எடுக்கப்

பட்டுள்ளதை அறிகின்றோம். அதன் தென்மேற்கே பரமேசுபரருக்கு ஒரு கருங்கல் ஆலயம் கட்டிக் கொடுத்துள்ளான்.

## 4. கொடை

திருமூலட்டான முடைய பரமேசுவரர் பூசைக்காக நிலமும் தாமரைக்குளமும், புதுக்குளமும், தானமாக அளிக்கப்படுகின்றன. அவற்றின் நான்கு எல்லைகளும் விரிவாகக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

## 5. அமண்குடி, கணவதி நல்லூர்

தூசூரின் அக்காலப் பெயர் கணவதி நல்லூர், அங்கு சமணர்கள் வாழ்ந்துள்ளார்கள். அதனால், அதற்கு அமண்குடி என்ற பெயர் இருந்துள்ளது. சங்ககாலத்திலிருந்தே திருச்செங்கோட்டில் சமணர்கள் வாழ்ந்திருந்ததற்கான சான்றுகள் உள்ளன. தொடர்ந்து பலகாலம் வாழ்ந்துள்ளனர். பருத்திப்பள்ளி மிகப் பெரிய சமணத் தலமாக இருந்துள்ளது. இதனைப் பொதுவாக கொங்கு நாட்டிற்குச் சொல்லலாம். பள்ளிச் சந்தம் என்பது சமணக் கோயிலுக்கு அளிக்கப்பட்ட கொடை ஆகும். ஒரு நிலத்தின் நான்கெல்லைகளில் ஒன்று 'பள்ளிச் சந்தம்' என்று இருப்பதைக் காண்க.

## 6. நிலத்துக்கு நிலம்

பொதுமக்களிடமிருந்து எடுக்கப்பட்ட நிலத்திற்கு ஈடாகப் பணம் கொடுக்காமல் வேறு இடத்தில் நிலத்திற்கு நிலம் அளிக்கப்பட்டுள்ள செய்தியை அறிகின்றோம்.

## 7. பஞ்சமா சப்தம்

ஐந்து இசைக்கருவிகளைக் கொண்டு இசை எழுப்புகின்ற உவச்சர்களுக்கு நிலம் அளிக்கப் படுகின்றது. ஐந்து வாத்தியக் கருவிகளின் இசையைப் 'பஞ்சமா சப்தம்' என்ற சொல்லால் குறிக்கப்படுகின்றது.

## 8. இட்டேரி, பெருவழி

இட்டேரி என்பது அகலக் குறைவான காட்டுப்பாதை பெரும்பாலும் மழைகாலத்தில் நீரோடும் காலாகவும் மழைநின்றபின்

வண்டித் தடமாகவும் பயன்படும். பெருவழி என்பது அரசர்களால் நன்கு செப்பமாக அமைக்கப் பட்ட சாலைகளாகும். பெரும்பாலும் பெருநகரங்களையும் நாடுகளையும் இணைக்கும் பாதையாகும். அண்மைக் காலத்தில் பல பெருவழிகள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. தூசூர்ப் பகுதியில் ஆராய்ந்து இந்தப் பெருவழியையும் கண்டு பிடித்தல் அவசியம். அநேகமாக மதுரையையும் தஞ்சையையும் இணைக்கும் பெருவழியாக இருக்கலாம். இட்டேரியின் பெயர் 'கட்டிநாகன் கூவல் இட்டேரி' என்பதாகும்.

## 9. உடும்பும் ஆமையும்

நிலங்களை வர்ணிக்கும்போது "உடும்போடி ஆமை தவழும் எப்பேர்பட்ட நிலம்" எனப் பட்டங்களில் எழுதுவது வழக்கம். கொங்கு நாட்டுப் பகுதிகளில் மேட்டாங்காட்டை, ஓணான் முட்டையிடாத காடு என்பர். உடும்போடி என்பதன் மூலம் நீர்வளமில்லாப் புஞ்சைக் காட்டைக் குறிக்கின்றனர். நீர்நிலைகள் நிறைந்துள்ள இடங்களில் மட்டுமே ஆமையைக் காண முடியும். எனவே ஆமை தவழும் இடம் நஞ்சையைக் குறிக்கும் புஞ்சை, நஞ்சை என்பதனை இவ்வாறு குறிக்கின்றனர். 'நன்புலம், செம்புலம்' என்றும் நிலவகை இப் பட்டயத்தில் கூறப்படுகின்றது.

## 10. முழுமனை, அரைமனை

212 ஆம் எண்ணுள்ள பட்டயத்தில் 'முழுமனை காலும்' அரைமனை அரைக்காலும்' என்ற சொற்றொடர் பரப்பளவைக் குறிக்கலாம் என்று தோன்றுகின்றது. ஒரு மனையின் நீளம், அகலம் தெரியவில்லை.

## 11. மழவர்

மழவர் குடியினர் கொல்லிமலை, நாமக்கல் வட்டாரங்கள் ஆட்சிபுரிந்துள்ளனர். மோகனூருக்கு அடுத்துள்ள ஆரியூர் என்னும் சிற்றூர் மந்தையில் ஒரு நடுகல் உள்ளது. 'மழவராங்கல்' என அழைக்கப் படுகிறது. இக்கல்லில் எழுத்தில்லை, 'மழவராயன் கல்' என்பது திருந்தி மழவராங்கல் என்றாயிற்று. கொங்கு நாட்டின் ஒருபகுதி மழகொங்கம் எனப்படுகிறது. வேள்விக் குடிச் செப்பேட்டில் தேர்மாறன் என்ற பாண்டியன் மழகொங்கம் வெற்றிகொண்டதாகக் கூறப்படுகிறது. கிழகொங்கம் என்பதே

மழகொங்கம் எனச் சில ஆய்வாளர் கூறியதுண்டு, எனினும் மழ கொங்கத்தை அடிப்படுத்திய பின் காவிரியைக் கடந்து கொடுமுடி வந்துசேருவதாக அப்பட்டயம் கூறுகிறது. எனவே மழகொங்கம் என்பது நாமக்கல் வட்டாரமாக இருக்கலாமென்று கருத இட முள்ளது.

## 12. நீர் நிலைகள

பூநாற்றி அணை, சூளைக் குளமான காந்தளேரி, தாமரைக் குளம், கற்றளியேரியான புதுக்குளம், கிணறு, முதலான சொற்கள் நீர்நிலைகளோடு தொடர்புடையன. பாசனவளம் மிக்க செழிப் பான நிலம் இருந்தமை கண்கூடு. தாமரைக் குளமும், காந்த ளேரியும் பழையவை. கற்றளி (கற்கோயில்) எடுத்தபோது வெட்டப் பட்டது புதுக் குளம் என்றாயிற்று. தூசூர் ஏரியும், கோயிலும் இன்றும் உள்ளன.

## 13. மூலட்டானம்

'தூசியூர் மூலட்டான முடைய பரமேசுவரர்' என்ற சொற் றொடர் வருகின்றது. திரும்பத்திரும்பச் சில இடங்களில் வருகின்றது. மூலஸ்தானத்தில் உள்ள பரமேசுவரர் - அதாவது கருவறையில் உள்ள பரமேசுவரர் என்பது மேற்போக்கான பொருளாகத் தெரி கின்றது. எனினும் உட்பொருள் ஏதேனும் இருக்கலாம் என்று தோன்றுகின்றது.

## 14. கழாறு

கழாறு என்ற சொல் வழங்கப்படுகின்றது. நிலவிற்பனைகளை 'கரூர் எழுதுதல்' என்று சொல்வது தற்போதைய வழக்கம். இதே பொருளில் கழாறு இப்பட்டயத்தில் ஆளப்படுகிறது. கரூர் என்பது கழாறு என்பதன் திரியாக எடுத்துக் கொள்ளலாம். கரூர் என்பது உருதுச் சொல்லாக இருக்கலாம் என்ற கருத்து இங்கே மறுபரி சீலனைக் குள்ளாகின்றது.

## 15. பெருவரம்பு

வரப்பு என்று தற்போது வழங்கப்படும் சொல்லே இங்கு வரம்பு என வந்துள்ளதாக எடுத்துக் கொள்ளலாம். பெருவரம்பு என்பது பெரிய வரப்பு என்று பொருள்படும். இந்த வரப்பைத் தேடிக் காணல் அவசியம்.

## 16. கன்னீரட்டு

பிரதிகண்டவர்கனின் தந்தை ஈழத்தில் நடந்த போரில் இறந்து போனதாகத் தெரிகின்றது. இந்தப் போர் பற்றிய செய்தி ஏதும் தெரிய வில்லை, இது பெரும் போராக அல்லாமல் சிறு பூசலாகக் கூட இருக்கக் கூடும். அவருக்கு தூசியூரின் கல் நடப் பட்டுள்ளது. இந்த நடுகல்லையும் தேடவேண்டும். கல் + நாட்டு = கன்னாட்டு இந்த நடுகல் ஒரு எல்லையாகச் சொல்லப்படுகிறது

## 17. ஒற்றியூர்

பிரதிகண்டவர்மன் " ஒற்றியூரன்" என்று குறிப்பிடப் படு கின்றான். " ஒற்றயூர் " கொங்கு நாட்டில்தான் எங்காவது இருக்கவேண்டும்.

## 18. இராவ்பகதூர் H. கிருஷ்ண சாஸ்திரி

இப்பட்டயத்தைப் படித்து ஆராய்ந்தவர் இவர்தான். அவர் காலத்தில் தூசூர் எது என்று தெரியவில்லை. நாமக்கல் லிலிருந்து துறையூர் செல்லும் சாலையில் அமைந்துள்ள தூசூரே அக்காலத் தூசியூர் ஆகும். தூசூரில் உள்ள பெரிய ஏரி தற்போது பொதுப் பணித் துறையின் பொறுப்பில் உள்ளது.

## 19. முத்துசாமி கோனார்

இப்பட்டயங்கள் திரு முத்துச்சாமிக் கோனார் வசம் இருந்து வாங்கியதாக் தெரிகின்றது.

## முடிப்புரை

திருச்செங்கோடு தொன்று தொட்டு பழமைச் சிறப்பும் புதுமைப் பொலிவும் கொண்ட நகரமாகத் திகழ்கின்றது. அதன் வரலாற்றை முழுமையாக அறிவது மிகவும் இன்றியமையாதது. திருச்செங்கோட்டைச் சுற்றிலும் வரலாற்றுக் செய்திகள் நிறைந்த பருத்திப்பள்ளி போன்ற பல ஊர்கள் உங்ளன. அந்தச் செய்திகளும் தொகுக்கப் பட வேண்டும். மோரூர் ஒரு தலைநகரமாகத் திகழ்ந்துள்ளது. அங்கு வாழ்ந்த காங்கேயர் மரபும் இன்னும் ஆராயப்பட வேண்டும். குமரமங்கலம், கோழிக்கால் நத்தம் போன்ற இடங்களில் பல ஈமக்கல் வட்டங்கள் உள்ளன. அறிவியல் முறைப்படி அகல்வாரய்ச்சி செய்து C14 முறையில் கால நிர்ணயம் செய்தல் வேண்டும். திருச்செங்கோடு மலைமீது ஒரு கோட்டை கட்டும் முயற்சி நடைபெற்றுள்ளது. அது பற்றிய விவரங்கள் ஏதும் தற்போது அறிய முடியவில்லை, திருச்செங்கோடு வட்டாரத்தில் பண்டைய தமிழி எழுத்தாலான கல்வெட்டுகள் கட்டாயம் இருந்திருக்க வேண்டுமென உள்ளுணர்வு கூறுகின்றது. அவற்றைத் தேடுதல் நலம் தரும்.

# பெரியார் மாவட்டம்

1. காவிரி யாறது கரைக்குள் அடங்கிக்
கவின்மிகு அலைகள் பாடிவரும்
பூவிரி சோலைகள் பூத்திட எங்கும்
புகழ்மிகு நொய்யல் ஓடிவரும்

நாவிரிக் கும்வர லாறுகள் கொண்டது
நல்அம ராவதி எங்கள் நதி
பாவிரி புலவர்கள் பரவும் பவானி
பாய்வது பெரியார் மாவட்டம்!

2. கொங்கிரு பத்து நாலெனும் நாட்டில்
கூடிய ஒன்பது நாடுகளே
இங்கொன் றாக இணைந்துமே இன்றே
இலங்கும் பெருமை கொண்டிடுமே

காங்கயம் பூந்துறை வடகரை தென்கரை
காஞ்சிக் கூவல் அரையன்ஒடு
வங்கம் குறுப்புடன் மணநா டதுவும்
வாழ்வது பெரியார் மாவட்டம்!

3. சீர்மிகு சங்க வேளிர்கள் மன்னர்கள்
சிறப்பாய் ஆண்டு முடிந்தவுடன்
பார்மிகு ரட்டர் கங்கர் சோழர்கள்
பாண்டியர் சேரர் ஒய்சளரும்

ஏர்மிகு விஜய நகர்மா மதுரை
ஏறிய நாயக்கர் மைசூரார்
போர்மிகு கம்பெனி ஆட்சி வரைபலர்
புகுந்தது பெரியார் மாவட்டம்!

5. அன்னியர் ஆதிக் கம்தனை எதிர்த்தே
ஆர்ப்பரித் தெழுந்தனர் பலரிங்கே
முன்னவன் தீரன் சின்ன மலையவன்
முனைப்புடன் தோன்றும்ஓ டாநிலையும்

தன்னுயிர் நீக்கினும் தாங்கிய கொடியைத்
தரமாட் டேன்என்ற வீரமகன்
சென்னி மலைதனில் திருப்பூர்க் குமரன்
தோன்றிய பெரியார் மாவட்டம்!

6. சென்னி மலைசிவன் மலைவட் டமலை
செழிக்கும் ஊதியூர் நாகமலை
விண்ணுயர் பருகூர் அறச்ச லூர்மலை
வேத கிரிதிண் டல்மலையும்

பெண்ணெழு மாத்தூர் மங்கல கிரியுடன்
புகழ்கதித் தமலை பாலமலை
கண்ணெனும் பச்சை பவள மலைவளம்
காண்பது பெரியார் மாவட்டம்!

7. கொடிவே ரிஅணை தடப்பள்ளி அரக்கன்
கோட்டை கோபியின் நன்செய்வளம்
அடுத்துள காலிங்க ராயன் கால்வாய்
அழகாய் முப்போ கம்விளையும்

எடுத்துள கீழ்ப வானியும் பரம்பி
குளம்ஆலி யாறு திட்டங்களால்
உடுக்குமே பூமி பச்சைப் போர்வையை
உயர்ந்துள பெரியார் மாவட்டம்!

10. அறச்ச லூரிலே இசைத்தமிழ் எழுத்துடன்
அமைந்துள சமணர் குகையுண்டு
திருமுடன் விசய மங்கலம் சமணர்
திகழ்ந்திடு தமிழ்ச்சங் கமுமுண்டு

சிறப்புள பூந்துறை திங்க ளூரினில்
சீனா புரம்வெள் ளோடுதனில்
உறவுகள் சொல்லும் சமணர் கோயில்கள்
உள்ளது பெரியார் மாவட்டம்!

11. பெருங்கதைக் காப்பியம் தோன்றிய தும்தமிழ்
பேணும் சிலப்பதி காரத்தின்
அரும்உரை செய்அடி யார்க்குநல் லாரின்
அணிசெய் ஊராம் நிரம்பைநகர்

இருந்தமி ழுக்கே இலக்கண நன்னூல்
எழுதிய பவணத்தி மாமுனியும்
பெரும்புல வர்பலர் இலக்கியம் செய்ததும்
புகழ்மிகு பெரியார் மாவட்டம்!

★

# வேண்டும்போது மட்டும்
# குழந்தை பெறவேண்டும்
# பிறப்பது பிறக்கட்டும்
# என்றிருத்தல் பேதமை

எதிர்பாராத வகையில் மனைவி தாய்மையுற்றால் நீங்கள் போட்டத்திட்டங்கள் யாவும் நடக்காது போகலாம். பிறர் விஷயங்களில் இப்படி நடந்திருக்கிறது. இதே தவறை நீங்களும் செய்ய வேண்டாம்!

**நினைவிருக்கட்டும்!** வெள்ளம் வரும் முன்னே அணைபோட வேண்டும். நடப்பது நடக்கட்டும் என்றிருக்கக் கூடாது.

**நிரோத் உபயோகிக்கவும்**

ஆண்களுக்கானது; மிகவும் எளிதானது; சுலபமாகப் பயன் படுத்தலாம். மருந்துக் கடைகளிலும் குடும்ப நல நிலையங் களிலும் கிடைக்கின்றன.

இன்பமான இல்லற வாழ்வை விரும்பும்
தம்பதிகளுக்கு உதவும் நம்பகமான சாதனம்

davp-79/107

ARC

For Quality Retreading of
all Sizes of Tyres from
SCOOTERS TO TRACTOR
in our plant by highly skilled persons
Please Contact

**THE ANAMALLAIS RETREADING COMPANY**

Dr. Nanjappa Road,
COIMBATORE.641018

PHONE : 34500

BRANCH : TIRUNELVELI-627002

PHONE : 2590

*ARC Symbol of SERVICE! SAFETY!! SAVINGS!!!*

OFFICE OF THE CURATOR
GOVT. ORIENTAL MANUSCRIPTS LIBRARY
RECEIVED
2 JUL 1980

ஆசிரியர், வெளியிடுபவர்: கொடுமுடி சண்முகப் பிரகதம்:
11ஆ, இரண்டாம் பெருஞ்சாலை, இந்திராநகர், சென்னை-600020.
அச்சிட்டோர்: நாவல் ஆர்ட் பிரிண்டர்ஸ், சென்னை-600 014.